

contigo®

AUTOSEAL®
TECHNOLOGY

ENGLISH

Warning

- Do not fill with boiling liquids. The liquid temperature should be 90°C or less to avoid burning.
- Careful: The beverage you are about to enjoy is very hot. For best result always use caution.
- Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the body and screwed down 100%. The button should be depressed to release pressure, each time the lid is screwed on.
- Press the AUTOSEAL® button, when the tumbler is in the upright position, just prior to lifting it to drink. This will release any build up pressure.
- Release the button to seal the mug.
- caution: Avoid accidental depressing of the button by sliding the button to lock, exposing the red "locked" area above the button.
- Do not overfill. Fill liquids to just below the threading in the body.
- Keep out of reach of children when filled with hot liquids.
- Not intended for carbonated beverages as pressure build up can be extreme.
- Suitable for use with non-carbonated cold and hot beverages.
- Do not microwave and do not freeze.
- Do not use cleaners containing bleach, chlorine, abrasive and/or other harsh chemicals.

Usage recommendations

- The AUTOSEAL® lid that came with your new purchase is designed to only fit your new Contigo® tumbler. It is not meant to be used on any other product.
- Hand wash all parts with soapy water before use. Rinse thoroughly and dry. Always store with lid removed.
- If you have purchased a mug that has a brushed stainless steel body (not coloured or painted body), the body is dishwasher safe.
- If you have purchased a mug that has a coloured or painted body, it is recommended that the body be hand washed.
- Lids are dishwasher safe.
- The sealing of the lid is designed to help prevent spills from accidental tipping.

NEDERLANDS

Waarschuwing

- Niet vullen met kokende vloeistoffen. De vloeistoftemperatuur mag niet hoger zijn dan 90 °C om verbranding te voorkomen.
- Let op: de drank waarvan u dadelijk gaat genieten, is zeer heet. Wees daarom altijd voorzichtig voor de beste resultaten.
- Controleer voor u gaat drinken of het deksel goed is vastgeschroefd op de behuizing en volledig is vastgedraaid. Nadat u het deksel erop hebt gedraaid, moet u altijd de knop indrukken om de druk te verminderen.
- Druk de AUTOSEAL®-knop in wanneer de beker rechtop staat, net voordat u hem oppakt om te drinken. Hierdoor zal eventueel opgebouwde druk worden afgevoerd. Laat de knop weer los om de beker hermetisch te sluiten.
- "Let op: u kunt ervoor zorgen dat u de knop

- niet toevallig indrukt door hem in de vergrendelstand te schuiven, waarin de rode 'vergrendelde' zone boven de knop zichtbaar wordt."
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot net onder de schroefdraad van de behuizing.
- Houd de beker uit de buurt van kinderen wanneer hij gevuld is met hete vloeistoffen.
- Niet bedoeld voor koolzuurhoudende dranken, aangezien hierbij extreme druk kan worden opgebouwd.
- Geschikt voor gebruik met niet-koolzuurhoudende koude en warme dranken.
- Niet gebruiken in de microgolfoven of diepvriezer.
- Geen reinigingsmiddelen gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuurmiddelen en/of andere agressieve chemicaliën.

Aanbevelingen voor gebruik

- Het AUTOSEAL®-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo®-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Grondig afspoelen en afdrogen. Altijd opbergen zonder deksel.
- Als u een beker hebt gekocht met een behuizing van geborsteld roestvrij staal (geen gekleurde of gelakte behuizing), is de behuizing vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een gekleurde of gelakte behuizing, raden we aan om de behuizing met de hand af te wassen.
- De deksels zijn vaatwasserbestendig.
- De afdichting van het deksel is bedoeld om morsen door onbedoeld omstoten te helpen voorkomen.

FRANÇAIS

Attention !

- Ne remplissez pas le mug de liquides bouillants. Pour éviter toute brûlure, la température du liquide ne peut excéder 90 °C.
- Attention : La boisson que vous allez déguster est très chaude. Utilisez toujours de la prudence.
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure. Lorsque vous vissez le couvercle, appuyez sur le bouton pour relâcher la pression.
- Appuyez sur le bouton AUTOSEAL®, lorsque le mug est en position droite, juste avant de le soulever pour boire. Cela libère la pression qui s'est créée à l'intérieur de celui-ci. Relâchez le bouton pour fermer le mug hermétiquement.
- Attention : pour éviter d'appuyer accidentellement sur le bouton, positionnez-le sur l'option verrouillage, ce qui fera apparaître la zone rouge « verrouillée » au-dessus du bouton • Ne le remplissez pas à outrance. Remplissez-le de liquide jusqu'au-dessous du filetage de la structure.
- Conservez-le hors de portée des enfants lorsqu'il est rempli de liquides chauds.
- Ce mug n'est pas conçu pour des boissons gazeuses, car la pression créée pourrait être extrême.
- Il convient pour des boissons non gazeuses, froides et chaudes.
- Ne le mettez ni au four à micro-ondes ni au congélateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'eau de Javel, du chlore, des produits chimiques abrasifs et/ou autres mordants.

Recommandations d'usage

- Le couvercle AUTOSEAL® fourni avec votre

- nouvelle acquisition est exclusivement conçue pour s'adapter à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour d'autres produits.
- Avant utilisation, lavez toutes les pièces à la main avec de l'eau savonneuse. Rincez-les abondamment et séchez-les. Stockez tous jours votre mug sans son couvercle.
- Si vous avez choisi un mug dont la structure est en acier inoxydable brossé (structure ni colorée ni peinte), celle-ci est lavable au lave-vaisselle.
- Si vous avez choisi un mug dont la structure est colorée ou peinte, nous vous recommandons de la laver à la main.
- Le couvercle est lavable au lave-vaisselle.
- Le joint d'étanchéité du couvercle est conçu pour prévenir tout déversement accidentel.

DEUTSCH

Achtung

- Nicht mit siedenden Flüssigkeiten füllen. Zur Vermeidung von Verbrennungen sollte die Temperatur 90°C oder weniger betragen.
- Vorsicht: Das Getränk, das Sie trinken möchten, ist noch sehr heiß. Bitte trinken Sie das Getränk sehr vorsichtig.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhals des Deckels zunächst den Knopf zur Druckentlastung drücken.
- Direkt vor dem Trinken aus dem aufrecht gehaltenen Becher die AUTOSEAL®-Taste drücken. Dabei entweicht eventuell entstandener Überdruck. Den Knopf zur Abdichtung des Bechers lösen.
- Vorsicht: Vermeiden Sie ein versehentliches Drücken des Knopfes, indem Sie den Knopf in den Verriegelungsstand schieben, sodass der rote „Verriegelungsbereich“ über dem Knopf erscheint.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalsgewindes ein.
- Die mit heißen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Nicht für Getränke mit Kohlensäure geeignet, da der Druckaufbau extrem hoch sein kann.
- Geeignet für kalte und warme Getränke ohne Kohlensäure.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Scheuermittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.

Empfehlungen zur Benutzung

- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Neukauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Vor Gebrauch alle Teile von Hand mit Seifenlauge reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Beim Kauf eines Bechers mit einem Körper aus gebürstetem Edelstahl (und nicht mit einem bunten oder lackierten Becherkörper) ist der Becherkörper spülmaschinenfest.
- Beim Kauf eines Bechers mit buntem oder lackiertem Becherkörper wird das Spülen von Hand empfohlen.
- Die Deckel sind spülmaschinenfest.
- Die Deckeldichtung soll bei versehentlichem Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vermeiden helfen.

ESPAÑOL

Advertencia

- No rellene el producto con líquidos hirviendo. La temperatura del líquido deberá ser de 90 °C, como máximo, para evitar quemaduras.
- Cuidado: la bebida que está a punto de disfrutar está muy caliente. Para obtener los mejores resultados, sea prudente.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa esté completamente enroscada en el cuerpo del producto. El botón deberá estar pulsado para liberar la presión cada vez que se enrosque la tapa.
- Pulse el botón AUTOSEAL® cuando el producto esté en posición vertical justo antes de levantarlo para beber. Esto liberará la acumulación de presión. Suelte el botón para cerrar la tapa.
- Atención: Evite presionar de forma accidental el botón deslizándolo para bloquearlo, de modo que la zona roja "bloqueada" quede por encima del botón.
- No la llene en exceso. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscada del cuerpo.
- Manténgala fuera del alcance de los niños cuando contenga líquidos calientes.
- No está concebida para bebidas gaseosas, ya que la acumulación de presión puede ser excesiva.
- Adecuada para su uso con bebidas frías y calientes no gaseosas.
- No la introduzca en el microondas ni la congele.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.

Recomendaciones de uso

- La tapa AUTOSEAL® del producto que acaba de adquirir está diseñada únicamente para su nueva jarra Contigo®. No debe utilizarse con ningún otro producto.
- Lave a mano con jabón todas las piezas antes de usarlas. Enjuáguelas bien y séquelas. Guarde siempre el producto sin la tapa.
- Si ha adquirido una taza que tiene un cuerpo de acero inoxidable cepillado (cuerpo sin color o sin pintar), este puede lavarse en el lavavajillas.
- Si ha adquirido una taza que tiene un cuerpo de color o pintado, se recomienda lavar el cuerpo a mano.
- Las tapas se pueden lavar en el lavavajillas.
- El cierre de la tapa está diseñado para evitar que se derrame el líquido al inclinar la taza de forma accidental.

SVENSKA

Varning

- Fyll inte med kokande vätska. Vätskans temperatur bör vara 90°C eller lägre för att undvika brännskador.
- Var försiktig: Drycken är mycket het. Du bör alltid vara försiktig.
- Kontrollera att locket är korrekt gängat och ordentligt fastskruvat innan du dricker. Knappen ska inte vara intryckt när locket är på. Då finns risk att tryck bildas.
- Tryck in AUTOSEAL®-knappen för att dricka när du har produkten i upprätt läge och innan du lyfter den till munnen. På så sätt lättar du på eventuellt tryck som byggts upp. Släpp knappen för att försluta muggen.
- Varning: Undvik oavsiktlig intryckning av knappen genom att skjuta knappen till låsläget, då visas det röda "låst" området ovanför knappen.
- Fyll inte på för mycket. Fyll på vätska till under lockets gängor.
- Förvara muggen oåtkomlig för barn när den

är fyllt med het vätska.

- Är inte avsedd för kolsyrade drycker eftersom högt tryck kan uppstå.
- Lämplig för varma och kalla drycker utan kolsyra.
- Får ej användas i mikrovågsugn eller frys.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller blekningsmedel, klorin, slipmedel och/eller andra starka kemikalier.

Rekommendationer för användning

- AUTOSEAL®-locket som följer med produkten är utformad för att endast passa din nya Contigo®-mugg. Den är inte utformad för att användas till andra produkter.
- Handdiska alla delar med diskmedel och vatten före användning. Skölj noga och torka. Förvara alltid med locket borttaget.
- Om du har köpt en mugg i borstat rostfritt stål (som inte är färgad eller målad) tål muggen att diskas i diskmaskin.
- Om du har köpt en mugg som är färgad eller målad rekommenderas handdisk.
- Locket tål att diskas i diskmaskin.
- Lockets tätning är utformad för att förhindra spill om muggen tippas av misstag.

DANSK

Advarsel

- Fyld ikke flasken med kogende væsker. Væskens temperatur skal være 90° C eller mindre for at undgå forbrændinger.
- Forsigtig: Den drikkevare, du snart vil indtage, er meget varm. Det bedste resultat opnås ved at udvise forsigtighed.
- Før du drikker, skal du kontrollere, at låget er skruet korrekt på flasken og er strammet 100 %. Knappen skal være trykket ned for at udløse trykket, hver gang låget skrues på.
- Tryk på AUTOSEAL®-knappen med kruset i opret position, før du løfter det op til munden for at drikke. Dette udløser et evt. opbygget tryk. Slip knappen for at forsegle kruset.
- Forsigtig: Undgå at trykke på knappen ved et uheld ved at flytte den til låsepositionen, således at det røde "låste" område over knappen kommer til syne.
- Må ikke overfyldes. Fyld væsker til lige under krusets gevind.
- Opbevares utilgængeligt for børn, når det er fyldt med varme væsker.
- Flasken er ikke beregnet til drikkevarer indeholdende kulsyre, da trykopbygningen kan være ekstrem.
- Flasken er beregnet til brug med kolde og varme drikkevarer, der ikke indeholder kulsyre.
- Må ikke komme i mikrobølgeovnen eller fryseren.
- Rensemidler, der indeholder blegemiddel, klorin, skurepulver eller andre krasse kemikalier, må aldrig anvendes.

Anbefalinger vedrørende anvendelse

- Det AUTOSEAL®-låg, der medfulgte produktet, er kun beregnet til dit nye Contigo®-krus. Det skal ikke bruges med andre produkter.
- Vask alle dele i hånden med sæbevand før brug. Skyl omhyggeligt, og lad delene tørre. Skal altid opbevares uden låg.
- Hvis du har købt et krus, der er lavet af børstet, rustfrit stål (ikke farvet eller malet), kan selve kruset komme i opvaskemaskinen.
- Hvis du har købt et krus, der er farvet eller malet, anbefales det at vaske kruset i hånden.
- Lågene kan komme i opvaskemaskinen.
- Lågets forsejling er udviklet med henblik på at undgå spild, hvis kruset ved en fejl skulle vælte.

NORSK

Advarsel

- Må ikke fylles med kokende væske. Væskens temperatur bør være 90 °C eller mindre for å unngå brannskader.
- Forsiktig: Drikken er veldig varm. Utvis alltid forsiktighet for beste resultat.
- Før du begynner å drikke, kontroller at lokket erkorrekt påsatt og påskrudd 100 %. Knappen skal være nedtrykket for å frigi trykk, hver gang lokket er skrudd på.
- Trykk på knappen AUTOSEAL® når kruset står, rett før du løfter den for å drikke. Dette vil slippe ut trykk. Slipp knappen slik at kruset blir tett.
- Forsiktig: Unngå utilsiktet inntrykking av knappen ved å skyve knappen til låseposisjon, slik at det røde "låste" området over knappen blir eksponert.
- Fyll ikke for mye væske. Fyll på væske til like under gjengene på kruset.
- Holdes utilgjengelig for barn når det er fylt med varm væske.
- Ikke beregnet for kullsyreholdig drikke, da trykket som oppstår kan være ekstremt.
- Passer til bruk for kalde og varme drikker uten kullsyre.
- Produktet er ikke egnet for mikrobølgeovn og ikke for frysing.
- Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder blekemidler, klor, slipemidler og/eller sterke kjemikalier.

Bruksanvisninger

- AUTOSEAL® -lokket som fulgte med dette produktet, er utviklet for å passe til ditt nye Contigo®-krus. Det er ikke beregnet for å brukes på andre produkter.
- Håndvask alle deler med såpevann før bruk. Skyll grundig og tørk. Oppbevares med lokket av.
- Hvis du har kjøpt et krus av børstet rustfritt stål (ikke farget eller lakkert), kan kruset vaskes i oppvaskmaskin.
- Hvis du har kjøpt et krus som er farget eller lakkert, anbefales det at det håndvaskes.
- Lokkene kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Lukkeinnretningen på lokket er utviklet for å forebygge søl ved utilsiktet vipping.

PORTUGUÊS

Atenção!

- Não encher com líquidos a ferver. A temperatura do líquido deve ser de 90°C ou inferior para evitar queimaduras.
- Cuidado: A bebida que está prestes a experimentar está muito quente. Para obter os melhores resultados, tenha sempre cuidado.
- Antes de beber, certifique-se de que a tampa se encontra devida e totalmente enroscada ao corpo da caneca/copo. O botão deve ser pre mido para libertar pressão, sempre que a tampa é enroscada.
- Prima o botão AUTOSEAL®, quando a caneca/copo se encontra na vertical, antes de levantar para beber. Isto irá libertar qualquer pressão acumulada. Solte o botão para fechar a can eca/copo.
- Atenção: Evite premir o botão acidentalmente, deslizando o botão para o bloqueio, expondo a zona vermelha "bloqueada" acima do botão.
- Não encha em demasia. O líquido deve ficar abaixo da rosca no corpo da caneca.
- Mantenha fora do alcance das crianças quando estiver a encher com líquidos quentes.
- Não se destina a bebidas gaseificadas porque a pressão acumulada pode ser extrema.
- Adequado para utilizar com bebidas não gaseificadas frias e quentes.
- Não colocar no microondas e não congelar.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham

lixívia, cloro, agentes abrasivos e/ou outras substâncias químicas agressivas.

Recomendações de utilização

- A tampa AUTOSEAL® incluída neste novo produto foi concebida apenas para ser utilizada com o seu novo copo/caneca Contigo®. Não se destina a utilização em qualquer outro produto.
- Lave manualmente todas as partes com água e detergente antes da utilização. Enxágue bem e seque. Guarde sempre sem a tampa colocada.
- Caso tenha adquirido uma caneca com um corpo em aço inoxidável apenas para ser utilizado com o seu novo copo/caneca Contigo®, este pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- Caso tenha adquirido uma caneca que tenha um corpo colorido ou pintado, recomenda-se que a lave manualmente.
- As tampas podem ser lavadas na máquina de lavar louça.
- O fecho da tampa foi concebido para evitar derrames acidentais ao movimentar-se.

ITALIANO

Avvertenza

- Non riempite con liquido bollente. La temperatura del liquido deve essere inferiore a 90°C per evitare ustioni.
- Attenzione: la bevanda che state per bere è bollente. Bevete sempre con cautela.
- Prima di bere, controllate che il coperchio sia correttamente avvitato al corpo della tazza e che sia ben chiuso. Il pulsante dovrebbe essere rilasciato per far uscire la pressione ogni volta che il coperchio è avvitato.
- Premete il pulsante AUTOSEAL® quando il bicchiere è in posizione verticale, appena prima di sollevarlo per bere. In questo modo la pressione accumulata si verrà rilasciata. Rilasciate il pulsante per sigillare la tazza.
- Cautela: evitate di premere accidentalmente il pulsante facendolo scorrere per bloccare, mostrando l'area rossa "bloccata" sopra il pulsante.
- Non riempitela troppo. Il liquido non deve oltre passare l'avvitatura del coperchio nel corpo.
- Tenete la tazza riempita con liquido caldo lontano dalla portata dei bambini.
- Non idonea per bevande gassate a causa del rischio di pressione eccessiva.
- Adatta all'uso con bevande calde e fredde non gassate.
- Non scaldate in forno a microonde e non congelate.
- Non utilizzate detersivi contenenti sbiancanti, cloro, abrasivi e/o altre sostanze chimiche aggressive.

Raccomandazioni sull'utilizzo

- Il coperchio AUTOSEAL® che avete appena acquistato è stato concepito per l'uso esclusivamente con i nuovi bicchieri Contigo®. Non è previsto per l'uso con altri prodotti.
- Prima dell'uso lavate a mano tutte le parti con acqua e sapone. Sciacquate a fondo e asciugate. Rimuovete il coperchio se non usate la tazza.
- Se avete acquistato una tazza con il corpo in acciaio inox spazzolato (non colorato, né dip into), il corpo può essere lavato in lavastoviglie.
- Se avete acquistato una tazza con il corpo colorato o dipinto, il corpo deve essere lavato a mano.
- I coperchi possono essere lavati in lavas toviglie.
- La guarnizione del coperchio è stata appositamente studiata per prevenire i versamenti di liquido dovuti al rovesciamento accidentale

POLSKI

Ostrzeżenie

- Nie nalewaj wrzących płynów. Temperatura płynu powinna wynosić 90°C lub mniej, aby uniknąć poparzeń.
- Ostrożnie: Napój jest bardzo gorący. Zachować ostrożność.
- Przed przystąpieniem do picia picie, sprawdź, czy pokrywa jest właściwie nakręcona na korpus i dokręcona w 100%. Przycisk powinien być wciśnięty przy każdym dokręcaniu pokrywy, aby uwolnić ciśnienie.
- Naciśnij przycisk AUTOSEAL®, gdy kubek jest w pozycji pionowej tuż przed podniesieniem go do picia. Spowoduje to uwolnienie powstałego ciśnienia. Zwolnić przycisk, aby zamknąć naczynie
- Uwaga: aby uniknąć przypadkowego wciśnięcia przycisku, należy go przesunąć do pozycji zablokowanej, a wtedy nad przyciskiem pokaże się czerwony obszar oznaczający „blokadę”.
- Nie przepelniac. Nalewać ciecz do poziomu poniżej gwintu korpusu.
- Trzymać z dala od dzieci, gdy w naczyniu znajduje się gorący płyn.
- Naczynie nie jest przeznaczone na napoje gazowane, ponieważ może wytworzyć się zbyt duże ciśnienie.
- Przeznaczone do zimnych lub gorących napojów niegazowanych.
- Nie wsadzać do kuchenki mikrofalowej ani do zamrażalki.
- Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacze, chlor, materiały ściernie lub inne agresywne chemikalia.

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Przykrywką AUTOSEAL® dostarczona wraz z tym produktem pasuje tylko do nowego kubka Contigo® Nie jest przeznaczona do stosowania z innymi produktami.
- Przed użyciem mmyć ręcznie wszystkie części w wodzie z płynem. Dokładnie wypłukać i wysuszyć. Zawsze przechowywać ze zdjętą pokrywką.
- Jeżeli zakupyony kubek wykonany jest z polerowanej stali nierdzewnej (obudowa niekolorowana ani nielakierowana), można myć jego korpus w zmywarce.
- Jeżeli zakupyony kubek jest kolorowany lub lakierowany, zaleca się ręczne mycie jego korpusu.
- Pokrywkę można myć w zmywarce.
- Uszczelnienie pokrywki jest zaprojektowane tak, aby uniknąć przypadkowego rozlania płynu po przechyleniu naczynia.

SLOVENSKY

Upozornenie

- Neplňte vriacimi tekutinami. Teplota tektutiny by mala by` 90 °C alebo nižšia tak, aby tekutina nevreła.
- Buďte opatrný: Nápoj, ktorý si práve chcete vychutnať, je veľmi horúci. Aby ste si nápoj vychutnali čo najviac, dávajte si pozor.
- Preďtým, ako budete nápoj piť, uistite sa, že veko je správne nasadené na nádobe a úplne zaskrutkované. Vždy, keď je veko naskrutkované, tlačidlo by malo byť stlačené, aby sa uvoľnil tlak.
- Stlačte tlačidlo AUTOSEAL®, keď je nádoba vo zvislej polohe, práve predtým, ako ho dvihate, aby ste sa mohli napiť. To uvoľní všetok vytvorený tlak. Uvoľnite tlačidlo, aby ste hrnček uzavreli.
- Upozornenie: Zabráňte náhodnému stlačeniu tlačidla pri jeho posunutí do uzamknutej polohy, čím odhalíte červenú „zamknutú“ oblasť nad tlačidlom.
- Neprepĺňajte. Plňte kvapalinami až kúsok pod závit na nádobe.

- Keď je hrnček naplnený horúcimi kvapalinami, udržujte ho mimo dosahu detí.
- Nie je určené na nároje sýtené oxidom uhličitým, keďže vzniknutý tlak môže byť veľmi veľký.
- Vhodný na použitie s nesýtenými, studenými a horúcimi nápojmi.
- Nevkladajte do mikrovlnnej rúry a nezmrazujte.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce bielidlo, chlór, abrazíva a/alebo iné agresívne chemikálie.

Odporúčania na použitie

- Kryt AUTOSEAL®, ktorý je dodávaný s vaším novým výrobkom, je určený len na použitie s novou nádobou Contigo®. Nie je určený na použitie s inými výrobkami.
- Preď použitím umyte všetky časti saponátovou vodou. Dôkladne opláchnite a osušte. Vždy skladujte bez krytu.
- Ak ste si zakúpili hrnček, ktorý má nádobu z brúsenej nehrdzavejúcej ocele (nie farebná alebo maľovaná nádoba), nádobu môžete umývať aj v umývačke riadu.
- Ak ste si zakúpili hrnček, ktorý má farebnú alebo maľovanú nádobu, odporúčame, aby ste ju umývali v rukách.
- Veká môžete umývať v umývačke riadu.
- Tesnenie veka je vyrobené tak, aby zabránilo DANŠK rozliatiu tektutiny pri náhodnom prevrátení hrnčeka.

ελληνικά

Προειδοποίηση

- Μην γεμίζετε με βραστά ροφήματα. Η θερμοκρασία των υγρών δεν πρέπει να ξεπερνά τους 90°C προς αποφυγή τυχόν εγκαυμάτων.
- Προσοχή: Το ρόφημα που ετοιμάζετε να απολαύσετε είναι πολύ ζεστό. Για καλύτερα αποτελέσματα δείχνετε πάντα προσοχή.
- Πριν το πείτε, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι σωστά τοποθετημένο στο σώμα και βιδωμένο μέχρι τέρμα. Το κουμπί πρέπει να είναι πατημένο ώστε να απελευθερώνεται η πίεση, κάθε φορά που βιδώνετε το καπάκι.
- Πατήστε το κουμπί AUTOSEAL®, όταν το ποτήρι βρίσκεται σε όρθια θέση, πριν το σηκώσετε για να πιείτε. Αυτό θα απελευθερώσει τυχόν συσσωρευμένη πίεση. Απελευθερώστε το κουμπί για να σφραγίσει το κύπελλο.
- Προσοχή: Για να αποφύγετε ακούσιο πάτημα του κουμπιού, σύρετε το κουμπί για να ασφαλίσει, έτσι ώστε να φαίνεται πάνω από το κουμπί η κόκκινη "ασφαλισμένη" περιοχή.
- Μην γεμίζετε υπερβολικά. Γεμίζετε με το ρόφημα μέχρι κάτω Από το σπείρωμα του κυπέλλου.
- Κρατάτε μακριά από τα παιδιά όταν περιέχει ζεστά ροφήματα.
- Δεν είναι κατάλληλο για ανθρακούχα ποτά διότι η συσσωρευη πίεσης μπορεί να είναι πολύ σημαντική.
- Κατάλληλο για χρήση με μη ανθρακούχα κρύα και ζεστά ροφήματα.
- Μην βάζετε στα μικροκύματα και μην καταψύχετε.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν λευκαντικό, χλωρίνη, λειαντικά προϊόντα ή/και άλλα σκληρά χημικά.

Οδηγίες χρήσης

- Το καπάκι AUTOSEAL® που συνοδεύει τη νέα σας αγορά έχει σχεδιαστεί για να ταιριάζει μόνο με το νέο σας κύπελλο Contigo®. Δεν προορίζεται για χρήση με κανένα άλλο προϊόν.
- Πλύντε όλα τα εξαρτήματα στο χέρι με σαπούνι και νερό πριν τη χρήση. Ξεπλύντε καλά και στεγνώστε. Αποθηκεύετε

πάντα με το καπάκι βγαλμένο.

- Εάν αγοράσατε ένα κύπελλο με σώμα από βουρτισμένο ανοξείδωτο ατσάλι (ούτε χρωματισμένο ούτε βαμμένο σώμα), το σώμα είναι ασφαλές για χρήση στο πλυντήριο πιάτων.
- Εάν αγοράσατε ένα κύπελλο με χρωματισμένο ή βαμμένο σώμα, συνιστάται το σώμα να πλένεται στο χέρι.
- Τα καπάκια πλένονται στο πλυντήριο.
- Η στεγανοποίηση του καπακιού είναι σχεδιασμένη για να αποφεύγονται τα τυχαία χυσιματα.

ČESKÝ

Upozornění

- Neplňte vroucími tekutinami. Teplota tekutiny by měla být 90°C nebo nižší, aby se předešlo popálení.
- Pozor: Nápoj, který si chcete vychutnat, je velmi horký. Abyste byli s užíváním tohoto výrobku co možná nejvíce spokojeni, postupujte opatrně
- Před pitím zkontrolujte, zda je víko řádně nasazeno na korpus hrnku a zašroubováno na 100 %. Po našroubování víka vždy stiskněte tlačítka, aby se uvolnil tlak
- Stiskněte tlačítka AUTOSEAL®, když je hrnek ve vertikální poloze těsně před pozvednutím k pití. Tím se uvolní vytvořený tlak. Uvolněte tlačítka a hrnek se těsně uzavře.
- Upozornění: Vyhnete se náhodnému stlačení tlačítka tak, že posunete tlačítka do zamknuté polohy, aby červená "uzamčená" oblast byla nad tlačítkem.
- Nepřepĺňujte. Naplňte tekutiny těsně pod závit tělesa hrnku.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, jestliže je hrnek naplněn horkým nápojem.
- Neň určeno pro nároje sycené kyslíčnikom uhličitým, pretože by mohlo dôjsť k vytvorení extrémneho tlaku.
- Vhodné k užití pro chladné a horké nároje ne sycené kyslíčnikom uhličitým.
- Nevystavujte mikrovlnám a nezmrazujte.
- Nepoužívejte čistící prostředky obsahující bělidla, chlor, abrazivní a/nebo jiné drsné chemikálie.

Doporučení k užití

- Víko AUTOSEAL®, které jste obdrželi s novým nákupem, je určeno pouze k užití společně s Vaším novým hrnkem Contigo®. Nelze jej použít s žádným jiným produktem.
- Před použitím umyjte ručně všechny součásti mýdlo vou vodou. Důkladně opláchněte a osušte. Ukládejte vždy s odstraněným víkem.
- Jestliže jste koupili hrnek, jehož korpus je z nerez oceli se zdrsněným povrchem (nebarvený a nelo kovaný korpus), lze jej mýt v myčce nádobí.
- Jestliže jste koupili hrnek s barveným nebo lakovaným korpusem, doporučujeme umývat jej ručně.
- Víka lze mýt v myčce nádobí.
- Těsnění víka je konstruováno tak, aby nedocházelo k ukapávání či rozlívání při neúmyslném převržení.